



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY  
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY  
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND  
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

**BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE**

**No – 22/2024**

**1. Résultats - Resultate - Risultati**

**LNA / NLA**

A60	Syaluca Cadempino Lugano - Buix	11:05	4-2   4-0   3-3
A76	Rolling Aventicum - Rossemaison	04:03	1-2   2-0   1-1
A77	Malcantone - Léchelles Coyotes	12:05	5-2   3-1   4-2
A78	Rothrist - Buix	02:08	2-3   0-2   0-3
A79	La Tour - Syaluca Cadempino Lugano	04:08	4-3   0-3   0-2
A80	Aire-la-Ville - Givisiez	05:06	0-2   2-4   3-0

**LNB / NLB**

B33	Ajoie - Courroux Wolfies	05:04	3-1   1-1   1-2
B76	Oensingen Roadrunners - Bassecourt Eagles	05:04	0-1   3-3   2-0
B77	Capolago Flyers - Gekkos Gerlafingen	05:06	1-2   2-2   2-2
B79	Buix II - Novaggio Twins	02:04	0-2   1-0   1-2
B80	Rossemaison II - Bienne	05:07	3-1   1-4   1-2

**1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

CA66	Dzos Volants I - Givisiez II	10:06	3-2   5-2   2-2
CA67	Léchelles Coyotes II - La Neuveville I	09:07	2-3   5-3   2-1
CA68	La Broye I - Aire-la-Ville II	06:09	1-3   3-3   2-3
CA69	Rolling Aventicum II - Grenchen	08:15	2-4   3-4   3-7
CB59	Alligators Ruswil - Hurricanes Lenzburg	03:05	0-2   1-1   2-2
CB69	Wolfurt Walkers - Fight Pigs Gersau	06:08	1-1   2-3   3-4

**2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA**

DA61	Courroux Wolfies II - Buix III	11:06	3-2   3-2   5-2
DA62	Bassecourt Eagles IIa - Bassecourt Eagles IIb	15:04	5-0   5-2   5-2
DA63	Bienne III - Ajoie IIb	17:14	4-4   6-8   7-2
DA64	La Neuveville II - Rossemaison III	05:07	1-1   3-4   1-2
DA66	Ajoie IIb - Bassecourt Eagles IIa	04:18	0-6   1-6   3-6
DB42	Givisiez IIIa - Roller LS	13:04	3-2   4-2   6-0
DB101	Estavayer - Aire-la-Ville III	05:06	2-0   2-3   1-3
DB115	Léchelles Coyotes IIIb - Estavayer	05:10	1-2   1-4   3-4
DB116	Léchelles Coyotes IIIa - Givisiez IIIb	19:06	4-1   10-2   5-3
DB117	La Roche II - Rolling Aventicum III	03:19	1-6   0-7   2-6
DB118	Aire-la-Ville III - La Broye II	05:00	Forfait
DC13	Wollerau Ia - Oensingen Roadrunners II	18:03	10-0   4-2   4-1
DC26	Rothrist II - Langnau Stars II	12:00	2-0   5-0   5-0
DC35	Wollerau Ib - Gekkos Gerlafingen II	03:04	0-1   1-1   2-2
DC36	Langnau Stars II - Red Rocks Rothenfluh	04:08	0-3   1-0   3-5
DC39	Wollerau Ia - Rothrist II	08:02	5-1   1-1   2-0
DD34	Capolago Flyers II - Paradiso Tigers II	06:10	2-5   3-3   1-2
DD35	Sorengo - Capolago Flyers II	06:18	3-4   0-8   3-6
DD36	Eagles Vedeggio - COB Unicorns	16:01	3-0   7-1   6-0

**JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI**

JNO45	Novaggio Twins - Rossemaison	05:06	2-3   0-1   3-2
JNO48	Courroux Wolfies - Wollerau	05:00	Forfait
JNW43	Givisiez - La Broye	03:16	0-2   2-8   1-6
JNW45	Dzos Volants - Buix	09:04	4-0   4-3   1-1
JNW46	Bassecourt Eagles - Givisiez	10:05	3-0   4-4   3-1
JNW48	Rolling Aventicum - MJ Bienne-La Neuveville	06:01	1-0   4-1   1-0

**NOVICE / NOVIZEN / NOVICI**

NVCA28	Givisiez - Buix	05:32	1-14   2-9   2-9
NVCA29	La Broye - Rolling Aventicum	18:09	4-4   7-4   7-1
NVCA30	Ajoie - Dzos Volants	02:10	0-2   2-5   0-3
NVCB13	Wolfurt Walkers - Down Shakers Oberbipp	31:00	12-0   8-0   11-0
NVCB28	Bassecourt Eagles - MJ Bienne-La Neuveville	21:07	6-4   9-1   6-2
NVCB30	JB Wiggertal United - Gekkos Gerlafingen	00:19	0-7   0-5   0-7
NVCC29	Sorengo - Capolago Flyers	05:14	0-3   4-7   1-4

**MINIS**

MNA57	Bassecourt Eagles - Bienne	10:06	5-2   4-3   1-1
MNA58	Ajoie a - Buix	07:02	0-0   5-0   2-2
MNA60	Rossemaison b - Ajoie b	10:04	6-1   3-0   1-3
MNA68	La Neuveville - Rossemaison b	13:03	3-0   6-0   4-3
MNB41	Léchelles Coyotes - Aire-la-Ville	17:01	8-1   5-0   4-0
MNB42	Givisiez b - La Broye	02:22	1-13   1-5   0-4
MNB43	Rolling Aventicum - Givisiez a	03:14	0-2   1-6   2-6
MNB44	Dzos Volants - La Tour	17:05	2-1   9-1   6-3
MNC25	Gekkos Gerlafingen - Z-Fighters Oberrüti-Sins	13:08	3-2   4-4   6-2
MNC32	Gekkos Gerlafingen - Hurricanes Lenzburg	11:00	5-0   1-0   5-0
MNC40	Wolfurt Walkers - JB DS Oberbipp	23:01	11-0   6-1   6-0

**SWISS CUP SNR**

SNV08	Langnau Stars - Zofingen Black Panthers	08:03	4-1   2-1   2-1
-------	---	-------	-----------------

**SWISS CUP VET**

VETR01	Wine Skaters Twann - Bienne	05:09	1-5   3-3   1-1
VETS20	Capolago Flyers - COB Unicorns	18:00	5-0   4-0   9-0

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

**2. Classements – Tabellen – Classifiche**

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out -Tour final relegation / relégation directe

**LNA / NLA**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Sayaluca Cadempino Lugano	16	13	2	0	0	0	1	136	74	62	<b>43</b>
2. Rossemaison	16	12	0	0	0	2	2	109	69	40	<b>38</b>
3. Givisiez	15	9	1	0	0	0	5	99	77	22	<b>29</b>
4. Malcantone	15	9	0	0	0	0	6	110	79	31	<b>27</b>
5. Buix	16	9	0	0	0	0	7	119	91	28	<b>27</b>
6. Aire-la-Ville	16	7	0	0	0	0	9	82	92	-10	<b>21</b>
7. Rothrist	16	6	0	0	0	1	9	88	108	-20	<b>19</b>
8. La Tour	16	4	0	1	0	0	11	83	127	-44	<b>14</b>
9. Rolling Aventicum	16	4	0	0	1	0	11	73	133	-60	<b>13</b>
10. Léchelles Coyotes	16	2	0	0	0	0	14	79	128	-49	<b>6</b>

**LNB / NLB**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Courroux Wolfies	16	11	2	0	1	0	2	114	81	33	<b>38</b>
2. Gekkos Gerlafingen	16	10	0	1	0	1	4	113	76	37	<b>33</b>
3. Ajoie	16	10	1	0	0	0	5	106	87	19	<b>32</b>
4. Bienne	16	8	2	0	0	1	5	93	83	10	<b>29</b>
5. Oensingen Roadrunners	16	8	0	0	0	4	4	87	79	8	<b>28</b>
6. Rossemaison II	16	6	1	0	0	1	8	110	121	-11	<b>21</b>
7. Novaggio Twins	16	5	2	0	0	1	8	77	99	-22	<b>20</b>
8. Capolago Flyers	16	5	0	2	0	0	9	90	103	-13	<b>19</b>
9. Buix II	16	4	0	0	2	0	10	102	115	-13	<b>14</b>
10. Bassecourt Eagles	16	1	1	0	0	1	13	81	129	-48	<b>6</b>

<b>1L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville I	15	13	0	0	0	0	2	125	73	52	39
2.	Aire-la-Ville II	14	12	0	0	0	0	2	135	65	70	36
3.	Grenchen	14	12	0	0	0	0	2	122	71	51	36
4.	Léchelles Coyotes II	14	9	0	0	0	0	5	88	102	-14	27
5.	Dzos Volants I	14	6	0	1	0	0	7	104	101	3	20
6.	La Broye I	14	5	0	0	0	0	9	111	128	-17	15
7.	Rolling Aventicum II	14	4	0	1	0	0	9	79	108	-29	14
8.	Givisiez II	15	4	0	0	0	0	11	97	112	-15	12
9.	La Roche I	13	2	0	0	2	0	9	52	101	-49	8
10.	Bienne II	13	1	0	0	0	0	12	57	109	-52	3
<b>1L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Langnau Stars I	13	9	2	0	0	0	2	88	43	45	31
2.	Fight Pigs Gersau	13	10	0	0	0	0	3	94	59	35	30
3.	Zofingen Black Panthers	13	8	0	1	0	0	4	74	72	2	26
4.	Wolfurt Walkers	15	8	0	0	0	1	6	123	81	42	25
5.	Rangers Lugano	13	6	0	0	1	1	5	71	83	-12	20
6.	Hurricanes Lenzburg	13	5	2	0	0	0	6	72	74	-2	19
7.	Paradiso Tigers I	14	6	0	0	0	0	8	74	88	-14	18
8.	Laupersdorf	11	5	0	0	0	1	5	78	72	6	16
9.	Alligators Ruswil	13	2	0	0	0	1	10	68	89	-21	7
10.	Malcantone II	14	2	0	0	0	0	12	48	129	-81	6
<b>2L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Ajoie IIa	15	13	0	0	0	1	1	156	95	61	40
2.	Bassecourt Eagles IIa	14	10	2	0	0	0	2	126	71	55	34
3.	Rossemaison III	14	10	0	0	0	0	4	144	85	59	30
4.	Courroux Wolfies II	13	9	0	0	0	1	3	117	98	19	28
5.	Ajoie IIb	15	6	1	0	0	0	8	132	149	-17	20
6.	Buix III	16	6	1	0	0	0	9	100	111	-11	20
7.	La Neuveville II	15	3	0	0	0	1	11	95	135	-40	10
8.	Bienne III	14	2	1	0	0	1	10	98	136	-38	9
9.	Bassecourt Eagles IIb	14	1	0	0	0	1	12	63	151	-88	4
<b>2L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Givisiez IIIa	20	17	0	0	0	0	3	268	123	145	51
2.	Rolling Aventicum III	20	15	1	0	0	0	4	176	94	82	47
3.	Aire-la-Ville III	20	13	1	0	0	1	5	175	105	70	42
4.	Roller LS	19	13	0	0	0	1	5	161	81	80	40
5.	Léchelles Coyotes IIIa	20	13	0	0	0	0	7	210	119	91	39
6.	Murist/Montet Black Tigers	20	12	1	0	0	1	6	205	116	89	39
7.	Estavayer	20	8	1	0	0	0	11	118	120	-2	26
8.	Givisiez IIIb	20	7	1	1	0	1	10	151	157	-6	26
9.	La Broye II	20	7	0	0	0	1	12	119	174	-55	22
10.	Dzos Volants II	19	4	1	0	1	1	12	131	162	-31	16
11.	La Roche II	20	2	0	0	0	0	18	65	301	-236	6
12.	Léchelles Coyotes IIIb	20	1	0	0	0	0	19	56	283	-227	3
<b>2L Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wollerau Ia	12	8	0	1	1	0	2	112	59	53	27
2.	Red Rocks Rothenfluh	10	5	0	2	0	0	3	88	63	25	19
3.	Langnau Stars II	10	5	0	0	2	0	3	68	65	3	17
4.	Gekkos Gerlafingen II	9	5	0	0	0	0	4	58	52	6	15
5.	Rothrist II	11	4	0	1	1	0	5	80	84	-4	15
6.	Wollerau Ib	10	3	0	1	0	0	6	67	83	-16	11
7.	Oensingen Roadrunners II	10	1	0	0	1	0	8	50	117	-67	4

<b>2L Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Paradiso Tigers II	14	11	0	1	1	0	1	126	56	70	36
2.	Eagles Vedeggio	13	8	1	1	0	1	2	97	44	53	29
3.	Capolago Flyers II	14	8	1	0	1	1	3	125	83	42	28
4.	COB Unicorns	15	3	0	0	1	0	11	57	140	-83	10
5.	Sorengo	14	0	0	1	0	0	13	67	149	-82	2
<b>JNR Gr. O</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	11	10	0	0	0	0	1	138	55	83	30
2.	Novaggio Twins	10	7	0	0	0	0	3	69	50	19	21
3.	Courroux Wolfies	9	5	1	0	0	1	2	81	57	24	18
4.	Gekkos Gerlafingen	9	4	0	0	0	1	4	46	58	-12	13
5.	Wollerau	10	3	1	0	0	0	6	85	84	1	11
6.	MGI TI Skate	10	3	0	0	0	0	7	54	79	-25	9
7.	JB Wiggertal United	11	1	0	0	0	0	10	43	133	-90	3
<b>JNR Gr. W</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rolling Aventicum	11	10	0	1	0	0	0	137	43	94	32
2.	Dzos Volants	12	8	0	0	0	2	2	148	68	80	26
3.	MJ Bienne-La Neuveville	12	7	1	0	0	0	4	109	47	62	23
4.	Buix	11	6	0	0	1	0	4	84	90	-6	19
5.	La Broye	10	6	0	0	0	0	4	84	73	11	18
6.	Bassecourt Eagles	11	2	1	0	0	1	7	82	103	-21	9
7.	Givisiez	12	2	1	0	0	0	9	81	125	-44	8
8.	Ajoie	11	0	0	0	0	0	11	41	217	-176	0
<b>NVCE Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Broye	9	8	0	0	0	0	1	178	54	124	24
2.	Rolling Aventicum	9	7	0	0	0	0	2	140	60	80	21
3.	Dzos Volants	9	6	0	0	0	0	3	106	71	35	18
4.	Ajoie	8	3	0	0	0	0	5	85	95	-10	9
5.	Givisiez	8	3	0	0	0	0	5	60	113	-53	9
6.	Buix	9	3	0	0	0	0	6	109	108	1	9
7.	Léchelles Coyotes	8	0	0	0	0	0	8	17	194	-177	0
<b>NVCE Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Gekkos Gerlafingen	7	7	0	0	0	0	0	132	20	112	21
2.	Rossemaison	8	7	0	0	0	0	1	153	26	127	21
3.	Bassecourt Eagles	9	7	0	0	0	0	2	123	54	69	21
4.	Wolfurt Walkers	11	6	0	0	0	0	5	158	64	94	18
5.	Down Shakers Oberbipp	10	2	0	0	0	0	8	42	174	-132	6
6.	MJ Bienne-La Neuveville	8	1	0	0	0	0	7	43	186	-143	3
7.	JB Wiggertal United	9	1	0	0	0	0	8	36	163	-127	3
<b>NVCE Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Capolago Flyers	10	10	0	0	0	0	0	139	53	86	30
2.	Sorengo	9	4	0	0	1	0	4	55	44	11	13
3.	Sayaluga Cadempino Lugano	7	4	0	0	0	0	3	97	58	39	12
4.	Fight Pigs Gersau	8	4	0	0	0	0	4	88	64	24	12
5.	Wollerau	6	2	0	1	0	0	3	54	32	22	8
6.	Novaggio Twins	7	2	0	0	0	0	5	33	60	-27	6
7.	MGI Rangers Eagles	7	0	0	0	0	0	7	19	174	-155	0
<b>MINI Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville	15	12	1	0	0	0	2	135	38	97	38
2.	Ajoie a	12	11	0	0	0	0	1	151	22	129	33
3.	Buix	13	10	0	0	0	0	3	152	48	104	30
4.	Rossemaison a	11	7	0	0	0	0	4	126	46	80	21
5.	Bassecourt Eagles	13	5	0	1	0	1	6	81	100	-19	18

6.	Courroux Wolfies	13	3	0	0	1	0	9	53	149	-96	<b>10</b>
7.	Ajoie b	12	3	0	0	0	0	9	65	124	-59	<b>9</b>
8.	Bienne	12	3	0	0	0	0	9	72	151	-79	<b>9</b>
9.	Rossemaison b	13	1	0	0	0	0	12	27	184	-157	<b>3</b>
<b>MINI Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Broye	12	10	0	0	0	0	2	185	83	102	<b>30</b>
2.	Givisiez a	13	10	0	0	0	0	3	169	55	114	<b>30</b>
3.	Dzos Volants	11	9	0	0	0	0	2	161	72	89	<b>27</b>
4.	La Tour	14	7	0	0	0	0	7	98	125	-27	<b>21</b>
5.	Léchelles Coyotes	12	5	0	0	0	0	7	74	108	-34	<b>15</b>
6.	Rolling Aventicum	13	5	0	0	0	0	8	102	142	-40	<b>15</b>
7.	Aire-la-Ville	12	3	0	0	0	0	9	71	132	-61	<b>9</b>
8.	Givisiez b	13	1	0	0	0	0	12	38	181	-143	<b>3</b>
<b>MINI Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wolfurt Walkers	12	12	0	0	0	0	0	275	40	235	<b>36</b>
2.	Gekkos Gerlafingen	9	6	1	0	0	0	2	76	72	4	<b>20</b>
3.	JB DS Oberbipp	9	6	0	0	0	1	2	89	66	23	<b>19</b>
4.	Wollerau	10	4	0	0	0	0	6	102	89	13	<b>12</b>
5.	Z-Fighters Oberrüti-Sins	10	4	0	0	0	0	6	71	110	-39	<b>12</b>
6.	Hurricanes Lenzburg	11	2	0	0	0	0	9	37	120	-83	<b>6</b>
7.	JB Wiggertal United	9	0	0	0	0	0	9	39	192	-153	<b>0</b>
<b>MINI Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Capolago Flyers	13	13	0	0	0	0	0	202	62	140	<b>39</b>
2.	Novaggio Twins	9	6	0	0	0	0	3	95	57	38	<b>18</b>
3.	Sorengo	11	6	0	0	0	0	5	105	87	18	<b>18</b>
4.	MGI Vedeggio	10	5	0	0	0	0	5	98	71	27	<b>15</b>
5.	Sayaluca Cadempino Lugano	10	1	0	0	0	0	9	71	126	-55	<b>3</b>
6.	Rangers Lugano	9	0	0	0	0	0	9	26	194	-168	<b>0</b>
<b>SWISS CUP SNR Gr. U</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	29	13	16	<b>6</b>
2.	Givisiez	2	2	0	0	0	0	0	27	16	11	<b>6</b>
3.	MS Bienne-La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	14	26	-12	<b>0</b>
4.	Rolling Aventicum	2	0	0	0	0	0	2	15	30	-15	<b>0</b>
<b>SWISS CUP SNR Gr. V</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Red Rocks Rothenfluh	2	2	0	0	0	0	0	20	6	14	<b>6</b>
2.	Langnau Stars	2	2	0	0	0	0	0	17	10	7	<b>6</b>
3.	Laupersdorf	1	1	0	0	0	0	0	7	4	3	<b>3</b>
4.	Zofingen Black Panthers	2	0	0	0	0	0	2	6	16	-10	<b>0</b>
5.	Oensingen Roadrunners	3	0	0	0	0	0	3	14	28	-14	<b>0</b>
<b>SWISS CUP VET Gr. R</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rothrist	2	2	0	0	0	0	0	25	12	13	<b>6</b>
2.	Bienne	3	2	0	0	0	0	1	22	19	3	<b>6</b>
3.	Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	<b>3</b>
4.	Wine Skaters Twann	2	0	0	0	0	0	2	14	25	-11	<b>0</b>
<b>SWISS CUP VET Gr. S</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Capolago Flyers	6	5	0	0	0	0	1	70	28	42	<b>15</b>
2.	Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	<b>14</b>
3.	Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	<b>10</b>
4.	Rangers Lugano	4	3	0	0	0	0	1	31	22	9	<b>9</b>
5.	Novaggio Twins	5	1	0	0	0	0	4	38	40	-2	<b>3</b>
6.	COB Unicorns	5	1	0	0	0	0	4	19	48	-29	<b>3</b>
7.	Eagles Vedeggio	4	0	0	0	0	0	4	15	76	-61	<b>0</b>

### 3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

#### 3.1 Etat des suspensions au 29.08.2024 à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom 29.08.2024 um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del 29.08.2024

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
213343	HEBERT	Nathan	J	Rolling Aventicum	JNW49	5	24	JNR
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	5	24	2L
218134	VALSANGIACOMO	Carlo	O	Capolago Flyers	NVCC29	5	24	NVCE-O
201439	BELET	Jérôme	A	Ajoie IIb	DA63	5	24	2L
212200	ORIENTAL	Kellian	A	Bienne	B59	4	24	LNB
223824	JACOT	Loïc	J	MJ Bienne / La Neuveville	JNW48	4	24	JNR
218151	BERGER	Loris	J	Dzos Volants	JNW45	4	24	JNR
221521	PYTHON	Aurélien	N	Dzos Volants	NVCA25	3	24	NVCE
218142	PECLAT	Maxence	J	Givisiez (Lic. B)	JNW39	2	24	JNR
217145	HOSTTETLER	Sami	J	Buix	JNW31	1	24	JNR
2285	DESPONT	Pascal	A	Givisiez IIIb	DB94	1	24	2L
211169	SUTER	Yanik	A	Gekkos Gerlafingen	B59	1	24	LNB
223980	MAITRE	Solan	N	Bassecout Eagles	NVCB21	1	24	NVCE
222235	TORCHE	Loris	N	Rolling Aventicum	NVCA18	1	24	NVCE
98409	PERRIN	Lionel	A	Rossemaison III	DA29	1	24	2L
203504	GERBER	Adrian	A	Laupersdorf	CB46	1	24	1L
2257	KOULMEY	Gregory	A	Buix	SC502	1	24	LNA

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

#### 3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF /CR*
----	--------------	--------	-------------------	-------------------------------

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

##### REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**  
 Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

### 4. Prochains matchs du 30.08 au 05.09.2024

Nächste Spiele vom 30.08 bis zum 05.09.2024

Prossime partite del 30.08 al 05.09.2024

#### 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA

CA71	03.09.2024 - 20:00	La Roche I	- Dzos Volants I	Centre sportif, La Roche
CA74	01.09.2024 - 16:00	Aire-la-Ville II	- Léchelles Coyotes II	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
CA80	30.08.2024 - 19:45	Rolling Aventicum II	- La Roche I	Place des Sports, Avenches
CB17	30.08.2024 - 19:45	Alligators Ruswil	- Fight Pigs Gersau	Mehrzweckhalle, Ruswil

**2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA**

DA52	04.09.2024 - 20:00	Courroux Wolfies II	- Bassecourt Eagles IIa	Centre sportif Bellevie, Courroux
DA65	01.09.2024 - 14:30	Rossemaison III	- Bienne III	Forum BIWI, Rossemaison
DA67	01.09.2024 - 14:30	Bassecourt Eagles IIb	- Courroux Wolfies II	Vieilles-Forges, Bassecourt
DB56	01.09.2024 - 11:00	Murist/Montet Black Tigers	- Roller LS	Centre sportif, Le Rosset, Murist
DB120	02.09.2024 - 20:00	Dzos Volants II	- Roller LS	Espace Quarteron, Bussy
DB121	01.09.2024 - 11:00	Dzos Volants II	- Léchelles Coyotes IIIb	Espace Quarteron, Bussy
DB123	01.09.2024 - 11:00	Givisiez IIIa	- Aire-la-Ville III	Real Sports Arena, Givisiez
DB124	01.09.2024 - 11:00	La Broye II	- La Roche II	ZI La Palaz, Payerne
DB125	01.09.2024 - 11:00	Rolling Aventicum III	- Léchelles Coyotes IIIa	Place des Sports, Avenches
DB126	01.09.2024 - 11:00	Estavayer	- Givisiez IIIb	Sous le Château, Estavayer-le-Lac
DC31	30.08.2024 - 19:30	Gekkos Gerlafingen II	- Langnau Stars II	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
DC37	01.09.2024 - 14:30	Red Rocks Rothenfluh	- Wollerau Ib	Untere Etmatten, Rothenfluh
DC38	01.09.2024 - 14:30	Gekkos Gerlafingen II	- Oensingen Roadrunners II	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
DC40	05.09.2024 - 19:45	Rothrist II	- Gekkos Gerlafingen II	Schulhaus Doerfli, Rothrist
DC41	05.09.2024 - 19:45	Oensingen Roadrunners II	- Red Rocks Rothenfluh	Jurastrasse, Oensingen
DC42	05.09.2024 - 19:30	Wollerau Ib	- Langnau Stars II	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DD31	30.08.2024 - 20:00	Sorengo	- Eagles Vedeggio	Via Maraini, Pregassona
DD37	01.09.2024 - 10:30	Paradiso Tigers II	- Sorengo	La Sguancia, Paradiso
DD38	01.09.2024 - 10:30	Capolago Flyers II	- Eagles Vedeggio	Rte principale, Capolago

**NOVICE / NOVIZEN / NOVICI**

NVCC10	01.09.2024 - 14:00	Sorengo	- Fight Pigs Gersau	Via Laghetto 3, Sorengo
NVCC28	31.08.2024 - 14:00	MGI Rangers Eagles	- Wollerau	<b>Annulé - Forfait</b>

**MINIS**

MNA08	04.09.2024 - 18:30	Buix	- Rossemaison a	Place de la Valatte, Buix
MNA67	04.09.2024 - 18:30	Ajoie a	- Ajoie b	En Combas, Fontenais
MNB45	01.09.2024 - 13:00	Aire-la-Ville	- Dzos Volants	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
MNC15	01.09.2024 - 10:00	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- JB Wiggertal United	Schulhaus Doerfli, Rothrist
MND33	04.09.2024 - 18:30	Rangers Lugano	- Sayaluca Cadempino Lugano	Via Maraini, Pregassona
MND35	01.09.2024 - 09:30	Novaggio Twins	- Rangers Lugano	Viale Gisora, Novaggio
MND36	01.09.2024 - 09:30	MGI Vedeggio	- Sorengo	Parco Vira, Savosa

**SWISS CUP**

SC601	31.08.2024 - 19:00	Malcantone	- Sayaluca Cadempino Lugano	Place des Sports, Léchelles
-------	--------------------	------------	-----------------------------	-----------------------------

**SWISS CUP JNR**

SCJ41	31.08.2024 - 16:00	Dzos Volants	- Rolling Aventicum	Place des Sports, Léchelles
-------	--------------------	--------------	---------------------	-----------------------------

**SWISS CUP VET**

VETS18	01.09.2024 - 17:00	Rangers Lugano	- Novaggio Twins	Via Maraini, Pregassona
--------	--------------------	----------------	------------------	-------------------------

**MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE**

FGTI05	30.08.2024 - 20:00	COB Unicorns	- Malcantone	Centro scolastico, Cadro
FGTI07	01.09.2024 - 18:30	Eagles Vedeggio	- COB Unicorns	Parco Vira, Savosa

## 5. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission Decisioni del Dipartimento Tecnico

**Décision CT 16/2024**

**24.08.2024** – JNO48 Courroux Wolfies - Wollerau 05-00 Forfait

L'équipe de Wollerau (JNR) a averti le département technique et l'équipe de Courroux Wolfies qu'elle ne pouvait pas participer au match susmentionné par manque d'effectifs.

**Décision :**

L'équipe de Wollerau (JNR) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 700.00 (art. 3.2 K et 3.2 N DTA)

**Résultat:**

Le résultat du match JNO48 Courroux Wolfies - Wollerau 05-00 Forfait

**Décision CT 17/2024**

**24.08.2024** – DB118 Aire-la-Ville III – La Broye II 05-00 Forfait

L'équipe de La Broye II (2L) a averti le département technique et l'équipe de Aire-la-Ville III qu'elle ne pouvait pas participer au match susmentionné par manque d'effectifs.

**Décision :**

L'équipe de La Broye II (2L) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 700.00 (art. 3.2 K et 3.2 N DTA)

**Résultat:**

Le résultat du match DB118 Aire-la-Ville III – La Broye II 05-00 Forfait

**5.1 Recours contre les décisions techniques et protêts****Recours contre la décision CT 11-2024 du BO 14-2024**

JNO23 / JB Wiggertal United – MGI TI Skate 07-10 transformé en 05-00 forfait (non paiement de l'amende)

**Décision de la CR FSIH :**

Le recours de Sayaluca Cadempino Lugano est rejeté. Le forfait de 05-00 est donc validé par la CR FSIH.

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

**6. Informations - Informationen - Notizie****6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH**

Le **BO 23/2024** sera publié le **jeudi** 05.09.2024.

Das nächste **OB 23/2024** wird am **Dienstag**, den 05.09.2024 veröffentlicht.

**BO 23/2024** sarà pubblicato **giovedì** 05.09.2024.

**6.2 Feuille de match non rentrée au département technique  
Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte****7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024****LNA**

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	MOROU Melvine
Buix	POUILLY Arthur	HOULMANN Joris
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	FROSSARD Yann	MOREL Michael
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventicum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluca Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

**LNB**

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	PETERMANN Dorian
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	MAILLARD Tanguy
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	KUMMER Marco
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even



FSIH/DT – SIHV/TD 29.08.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens



**Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission****Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat**

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge ( **code N** ) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant ( suspension ultérieure possible )
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

**Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato**

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso ( **codice N** ) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1. Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita ( sospensione ulteriore possibile )
- 2. Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

**Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1**

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte ( **Code N** ) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1. Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel ( späterer Ausschluss vorbehalten )
- 2. Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel